

加油吧威尔逊！

战胜分数



[美]克劳迪娅·米尔斯/文 [美]G. 布莱恩·卡拉斯/图 赵婷/译

加油吧威尔逊！

战胜分数

[美] 克劳迪娅·米尔斯 / 文

[美] G. 布莱恩·卡拉斯 / 图

赵婷 / 译

图书在版编目(CIP)数据

加油吧威尔逊! . 战胜分数 / (美) 克劳迪娅·米尔斯文 ;

(美) G·布莱恩·卡拉斯图 ; 赵婷译 .

-- 南昌 : 二十一世纪出版社集团 , 2017.9

ISBN 978-7-5568-2865-4

I . ①加… II . ①克… ②G… ③赵… III . ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV . ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 165810 号

FRACTIONS=TROUBLE

Text copyright © 2011 by Claudia Mills

Pictures copyright © 2011 by G. Brian Karas

First published by Farrar Straus Giroux Books for Young Readers, an imprint of Macmillan Publishing Group, LLC.

All rights reserved.

版权合同登记号 14-2017-0219

加油吧威尔逊! 战胜分数

(美) 克劳迪娅·米尔斯 / 文 (美) G. 布莱恩·卡拉斯 / 图 赵 婷 / 译

编辑统筹 唐明霞

责任编辑 李文静

美术编辑 费 广

出版发行 二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 江西华奥印务有限责任公司

版 次 2017 年 9 月第 1 版 2017 年 9 月第 1 次印刷

开 本 889×1194 1/32

印 张 3.25

书 号 ISBN 978-7-5568-2865-4

定 价 15.00 元

赣版权登字 04-2017-485 版权所有, 侵权必究

发现印装质量问题, 请寄回本社图书发行公司调换 0791-86512056



麦克米伦世纪童书

麦克米伦世纪 全称北京麦克米伦世纪咨询服务有限
公司,由全球最大、最知名的国际性出版机构之一的麦克米
伦出版集团和二十一世纪出版社集团共同注资成立。

北京麦克米伦世纪咨询服务有限公司
北京市海淀区花园路甲 13 号院 7 号楼庚坊国际 10 层
邮编: 100088 电话: 010-82093837
新浪官方微博: @ 麦克米伦世纪出版

加油吧威尔逊！

战胜分数

[美] 克劳迪娅·米尔斯 / 文

[美] G. 布莱恩·卡拉斯 / 图

赵婷 / 译



二十一世纪出版集团
21st Century Publishing Group
全国百佳出版社

献给卡罗尔·林奇·威廉姆斯



每当威尔逊·威廉姆斯遇到困难时，他都会向他的宠物——仓鼠皮皮倾诉。虽然皮皮来到威尔逊家才不过两周，但它比家里的其他任何人都更能理解威尔逊。

“乘法已经够难了，”四月第一个周六的早上，威尔逊对皮皮说，“我们现在又必须学分数了。”

皮皮抽了抽鼻子。

“更糟糕的是，波特夫人说，三周内要进行一次大考试。”

皮皮眨了眨眼睛。

“但这还不是最糟糕的。”

皮皮在威尔逊的床单上四处跑着、跳着。幸好威尔逊关上了卧室的门，皮皮才不至于逃出去跑丢。

“等等，”威尔逊对皮皮说，“难道你不想知道最糟糕的是什么呢？”

他双手托起皮皮，举到面前，同时身子后仰靠到枕头上。皮皮明亮的小眼睛看起来充满好奇。

皮皮刚到威尔逊家时，威尔逊一见这个活泼可爱的小家伙，就喜欢上了它。皮皮的哥哥名叫果果，是三年级的威尔逊所在班级的宠物。

“最糟糕的是，”威尔逊说，“爸爸妈妈要给我请一位数学辅导老师。”

皮皮愤怒地睁大了双眼。

“我明白。”威尔逊把它放到膝盖上。皮皮没有溜走，而是静静地坐在那里，难过地注视着他。不

过，不管小仓鼠多么同情他，也改变不了这个可怕的事实。

一位数学辅导老师！这意味着威尔逊不仅要在学习分数，放学后还要去塔克夫人那里继续学习分数。他不仅要完成波特夫人留的分数作业，还要完成塔克夫人留的分数作业。

而且，万一他学校里的朋友们发现了怎么办？他认识的同学中没有一个请数学辅导老师的。学校里有其他数学不好的孩子，也有其他觉得分数很难的孩子，甚至还有其他觉得分数是不可能学会的孩子，但威尔逊从来没听说过哪个孩子请了数学辅导老师。

威尔逊又抱起皮皮，轻轻抚摸着它小脑袋上柔软的毛。皮皮是威尔逊的生活中剩下的最后一件开心事了。从现在开始，他的生活中除了分数就什么都没有了。

“来吧，威尔逊，”午饭时，威尔逊的爸爸说，“振

作起来，请数学辅导老师的目的是为了帮助你。”

“你一直都学得很吃力，”他的妈妈继续说，“以前是乘法，现在是分数。数学辅导老师可以帮助你学得更轻松。”

威尔逊还在上幼儿园的弟弟基珀接着说：“我也想要数学辅导老师，可以吗？威尔逊和我可以合用一个数学辅导老师，就像我们合养皮皮一样。”

威尔逊不再瞪爸爸妈妈，而是开始愤怒地瞪着基珀。有一个弟弟已经够烦人了，不巧的是，威尔逊有的还是一个喜爱数学并且擅长数学的弟弟。

基珀的餐盘左边坐着他的沙包玩偶企鹅，名叫啄啄。他的餐盘右边坐着他的沙包玩偶鳄鱼，名叫迅猛鳄。

“什么是数学辅导老师？”基珀让啄啄用低沉的声音咆哮地问道。出于某种奇怪的原因，基珀似乎认为企鹅就是用这种声调说话的。

“数学辅导老师会吹小号吗？”基珀让迅猛鳄问道，“嘟嘟！嘟嘟！”随着每一声雀跃的号角声，迅

猛鳄的脑袋一上一下地摆动，好像一只鳄鱼拖船。

“妈妈！”威尔逊抱怨道，“快叫基珀停下来！”

可是，妈妈不但没有用表情警告基珀，反而瞅了威尔逊一眼，说道：“基珀只是在玩儿。”然后，她竟然从桌子那边探过身来，直接跟迅猛鳄对话：“不，迅猛鳄，数学辅导老师不吹小号。数学辅导老师是帮助人们学习数学的。数学辅导老师有非常重要的工作。”

这真是太过分了。谁家的大人会跟沙包玩偶鳄鱼认真地对话呢？

“嘟嘟！嘟嘟！”迅猛鳄又叫起来了，显然没有去听自己提出的蠢问题的回答。

“够了，基珀。”他们的爸爸说。

威尔逊对爸爸试图阻止基珀的行为心怀感激，但已经太迟了。

“我可以下桌了吗？”威尔逊问。

“你还没有吃完你的烤奶酪三明治呢。”他的妈妈说。



“我不饿。”威尔逊回答道，同时心里说：“已经气饱了。”

没等啄啄和迅猛鳄再发表什么高见，威尔逊赶紧把他的椅子推回餐桌，逃回他的卧室，去跟皮皮进行“高智商”的对话了。

威尔逊最好的朋友乔希·赫尔南德斯下午两点来他家做客。威尔逊的妈妈似乎对午餐时没有维护威尔逊而心怀愧疚，于是，她带着基珀出去骑了好长时间的自行车。这样一来，两个大男孩就可以不受打扰地在一起玩耍了。

威尔逊家没有视频游戏，妈妈也不允许他在朋友来玩时看电视，所以他和乔希试着用车库里的一些废弃物组装世界上最快的赛车。他的爸爸用微波炉做了一些爆米花，于是，威尔逊和乔希就比赛把爆米花抛向空中然后用嘴接住。威尔逊赢了，他连续接到了七个，而乔希只接到了四个。威尔逊开始觉得，他的生活又有希望了。

“你想好科学大赛要做什么项目了吗？”乔希在又一轮接爆米花比赛失败后问道。四月是希尔小学的科学大赛主题月。

“还没有。”威尔逊最近的全部时间都忙于劝说爸爸妈妈不要给他找数学辅导老师，“你呢？”

“嗯哼。”

威尔逊知道乔希在等着他问是什么项目。“是什么项目呢？”威尔逊问。

“我必须事先提醒你，”乔希说，“我想到的不仅仅是个好主意，而且简直是个伟大的主意。你准备好了吗？”

威尔逊点点头。他不敢相信乔希竟会觉得自己的主意这么棒。通常，乔希认为一切都是糟糕的。

“那好，我来告诉你：腌黄瓜在什么温度下会爆炸？”

好吧，威尔逊不得不承认，乔希的主意的确很棒。

“你可以做些跟爆米花相关的实验，”乔希建议道，“谁更擅长用嘴接爆米花，男孩还是女孩？或